



Oficinas: 245 Canal St., New York. Teléfono: Canal 6-1200

UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO EN NUEVA YORK.

NUEVA YORK, VIERNES 11 DE DICIEMBRE DE 1931.

3 CENTAVOS.

XXVII.—NUMERO 4342.

ALCALÁ ZAMORA, PRESIDENTE

Hoover propone nueva extensión de moratoria en deudas extranjeras

Hoover propone nueva extensión de moratoria en deudas extranjeras... Moratoria en deudas extranjeras...

Washington, diciembre 10. Declarando que las naciones no están en condiciones de pagar, el presidente Hoover...

Relaciones extranjeras. La comisión sobre deudas extranjeras...

CESAN LAS HOSTILIDADES EN MANCHURIA Y JAPON SE COMPROMETE A EVACUARLA PRONTO

Paris, diciembre 10. (AP)—Japón y China aceptaron hoy la resolución de la Liga de Naciones...

Washington, diciembre 10. (AP)—Se creía próximo hoy el acuerdo de México para la prórroga de la comisión de reclamaciones...

EE. UU. Y MEJICO NEGOCIAN UN ACUERDO SOBRE LAS RECLAMACIONES Y LOS LIMITES

Washington, diciembre 10. (AP)—Se creía próximo hoy el acuerdo de México para la prórroga de la comisión de reclamaciones...

FRANCIA NO PUEDE REDUCIR SUS FUERZAS EN PROPORCION A LAS DE OTROS ESTADOS

Paris, diciembre 10. (AP)—Francia no puede aceptar ningún plan de reducción de sus fuerzas...

Fracasa un nuevo brote rebelde en Lambayeque, Perú

Los coroneles Morel y García Godos, jefes del golpe, emprenden la fuga...

SUS ACTIVIDADES NO TIENEN APOYO

Lima, diciembre 10. (AP)—Noticias recibidas aquí de Chiclayo, informan que el ex prefecto, teniente coronel Morel...

El presidente Sánchez Cerro estrecha la mano a millares de felicitadores

Lima, diciembre 10. (AP)—Casi todos los jefes de las naciones del mundo cablegrafiaron sus congratulaciones al presidente Sánchez Cerro...

Renuncia ministerial

Montevideo, Uruguay, diciembre 10. (AP)—El ministro del Interior, señor Francisco Chigliani, renunció a fin de tomar parte más activa en la política.

Honores a Bolívar

Montevideo, diciembre 10. (AP)—La memoria del Libertador Simón Bolívar será honrada en una ceremonia solemne...

Reanuda sus sesiones el congreso chileno

Santiago, Chile, diciembre 10. (AP)—Fuertemente custodiado el recinto por un nutrido pelotón de lanceros armados...

El próximo vuelo Ciudad de Méjico-Buenos Aires

Ciudad de Méjico, diciembre 10. (AP)—El coronel Gustavo León, aviador mejicano, emprendió en febrero un vuelo sin escalas...

Una ovación imponente de las Cortes aclama la elección por 362 votos

Casi asegurado el gobierno Azaña.—Lerroux colabora a la unión republicana. Habrá socialistas en el gabinete.

Madrid, diciembre 10. (AP)—Los comentarios políticos se concentran en la entrevista que han tenido los señores Azaña y Lerroux...

Gobierno de coalición asegurado. Esta fuerte agrupación republicana se propone además apoyar al futuro presidente de la república...

Preparativos electorales. Madrid, diciembre 10. (AP)—La Asamblea Nacional hace preparativos para nombrar al señor Alcalá Zamora el primer presidente constitucional de España...

Publicación en la Gaceta. La Gaceta en su número de hoy publica la Constitución recientemente aprobada.

Numerosos arrestos en Filipinas. Manila, Filipinas, diciembre 10. (AP)—La noticia de que una sociedad secreta, la Tanguan, proyectaba desórdenes...

Los presos siguen presos. Habana, diciembre 10. —En contra de lo que todos esperaban, ayer no fué puesto en libertad ningún preso político.

EL JURADO DECLARO A POWERS CULPABLE DE ASESINATO EN 1er. GRADO EN CLARKSBURG

CLARKSBURG, diciembre 10. (AP) Harry F. Powers "Barba Azul" fué declarado culpable de asesinato en primer grado...

Reanuda sus sesiones el congreso chileno. Santiago, Chile, diciembre 10. (AP)—Fuertemente custodiado el recinto por un nutrido pelotón de lanceros armados...

El próximo vuelo Ciudad de Méjico-Buenos Aires. Ciudad de Méjico, diciembre 10. (AP)—El coronel Gustavo León, aviador mejicano, emprendió en febrero un vuelo sin escalas...

Escala de salarios. Refiriéndose a los jornales, el señor secretario manifestó en su informe al presidente Mr. Hoover...

Declarase ilegal la concesión a la Telefónica Española. Madrid, diciembre 10. (AP)—El ministro Barrios manifestó hoy que el gabinete había aprobado el decreto en que se declara ilegal la concesión hecha en favor de la Compañía Telefónica Española...



EL NUEVO PRESIDENTE EN ACCION. El señor Alcalá Zamora, actual jefe de estado español, dirigiéndose al pueblo en los días memorables de su instauración en la Madre Patria el cambio de régimen que creó la Segunda República.

Hoy tomará posesión el nuevo presidente.—Besteiro, Pi Arsuaga, Unamuno y Cossio, tienen votos.—Alcalá Zamora felicítadísimo.

Madrid, diciembre 10. (AP)—Don Niceto Alcalá Zamora, hijo de un agricultor, fué electo esta noche primer presidente constitucional de la República Española...

Así pues, el hombre que es generalmente llamado "el padre de la república" y que fué primer jefe del gobierno republicano al caer la monarquía de don Alfonso XIII...

La nueva constitución adoptada ayer establece que en lo sucesivo, los presidentes serán electos por un cuerpo especial formado por una mitad de diputados y otra mitad de electores directamente nombrados por el pueblo.

El día 14 de abril último al salir de España don Alfonso, el señor Alcalá Zamora asumió el cargo de jefe provisional del gobierno de España, pero seis meses después...

Acción combinada. El señor presidente constitucional debe su nombramiento a la acción combinada de los jefes de minorías de Parlamento...

En total fueron 410 los señores diputados que emitieron su voto haciéndolo 362 a favor del señor Alcalá Zamora, 35 en blanco, 2 por el señor Besteiro, 2 por el señor Cossio, uno por el señor Gorbua, siete por el señor Pi y Arsuaga...

PROPONE RESTRINGIR LA NATURALIZACION DE EXTRANJEROS EL SECRETARIO DE TRABAJO

Washington, D. C., diciembre 10. (AP)—El secretario del Trabajo, Mr. Doak, quiere hacer más severas las leyes de naturalización de extranjeros...

Seguro contra la cesantía. Washington, D. C., diciembre 10. (AP)—El doctor Harry W. Laidler, de Brooklyn, que representa al "Joint Unemployment Committee", informó hoy a un grupo de senadores que estudian el seguro contra la cesantía...

De acuerdo con las recomendaciones de Mr. Laidler, en caso de que la constitución se oponga a la creación de dicha clase de seguro, aquella debe modificarse para que ello sea posible...

Declarase ilegal la concesión a la Telefónica Española. Madrid, diciembre 10. (AP)—El ministro Barrios manifestó hoy que el gabinete había aprobado el decreto en que se declara ilegal la concesión hecha en favor de la Compañía Telefónica Española...

# INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

### EN EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO EN CURSO MURIERON 1,437 DE MALARIA EN PUERTO RICO

Así lo informó en un discurso por radio, el comisionado de sanidad insular, doctor A. Ferns Invern.

El comisionado de sanidad insular, doctor A. Ferns Invern, ocupó la cátedra aérea con el fin de presenciar ante el pueblo de Puerto Rico la situación actual con que la isla se enfrenta en lo que a la malaria se refiere.

La malaria, dijo el orador, enfermedad más comúnmente conocida por paludismo, cuya existencia en nuestro país es endémica, sobre todo en las zonas de la costa y que últimamente, durante el año natural en curso, en cuyo último mes nos encontramos, ha tenido una recrudescencia de importancia, causando numerosas víctimas y entre éstas, numerosas muertes.

Cuadro comparativo de bajas. "Para dar una idea de la importancia del mal habrá de significar que durante los primeros seis meses del año hubo 1,437 muertos por malaria en la isla de Puerto Rico. Durante los mismos meses del año anterior se registraron 741 muertos, de modo que tuvimos un aumento de 896. Durante los meses de julio, agosto y septiembre, esta situación de aumento se mantuvo con 518 muertes en exceso de las ocurridas en los mismos meses del año anterior.

### Propagación epidémica

"El movimiento migratorio de nuestros trabajadores, del centro a la costa y de la costa al centro, en virtud de las necesidades del trabajo agrícola, continúa el doctor Ferns—llevó bastantes personas infectadas de la costa al centro para servir allí de fuente, en que los mosquitos anófeles chuparan sangre infectada que inyectaron luego a las personas sanas residentes en el interior. Luego por contraste, las lluvias abundantes del resto del año, si bien lavaron y limpiaron las montañas de los criaderos de mosquitos así formados, anegaron las tierras bajas del interior, produjeron crecientes en ríos antes secos, invadieron terrenos llanos, produjeron en fin abundantísimos lugares en que la reproducción de los mosquitos ha sido cosa fácil y continua.

### Recrudescimiento endemo-epidémico

"El aumento en el número de estos enemigos del hombre y de la civilización ha traído por consecuencia el recrudescimiento de la endemia de mosquitos así formados, que ya de una endemo-epidemia, un verdadero problema en las zonas atacadas. No es la zona rural

# Un muerto y numerosos heridos causa la huelga de Gijón

### Ocurrieron varios choques entre huelguistas y la fuerza pública. — La ciudad completamente paralizada. — El doctor Albiñana y otros detenidos, en libertad.

GIJÓN, diciembre 10. (P)—Como consecuencia de no haber logrado los trabajadores de las fábricas locales y los estibadores, el aumento de sueldo que solicitaban, se ha declarado la huelga general en esta ciudad y han ocurrido serios desórdenes y choques entre la fuerza pública y los revoltosos.

Hace luego el orador un extenso análisis de las condiciones que privan a muchos de la debida asistencia médica, y explica el programa que se ha trazado el departamento de sanidad insular para combatir la malaria en sus focos principales.

### Difícil situación económica

Agrega: "Indudablemente que los esfuerzos unidos de la clase médica de Puerto Rico y de los centros oficiales, habrá de resultar en un beneficio mayor para el pueblo que sufre esta endemia. La situación económica del país sin duda que difícil en gran modo cualquier trabajo de saneamiento que desee emprenderse, pero ello no debe ser óbice para que todos realicemos sus mayores esfuerzos a tono con las circunstancias actuales. El público por su parte debe confiar no sólo en las medidas tomadas por los poderes públicos sino que por sí mismo debe llevar a cabo aquellas medidas que estén a su alcance y que puedan ayudar a su propia protección."

### Y termina el doctor Ferns Invern su extenso discurso, diciendo:

"El desarrollo intelectual, el desarrollo económico, el desarrollo material, el desarrollo industrial de Puerto Rico dependerá de una sana ciudadanía. Mientras nuestros niños sucumban en sus primeros años a la malaria, o sin sucumbir arrastren una vida de enfermos, y lleguen a las escuelas debilitados, anémicos, resbalando por sobre ellos la enseñanza sin dejar huella alguna en sus cerebros debilitados, mientras nuestros trabajadores acuden al trabajo o permanecen en su casa aterido por el frío de la calefacción, sin poderse dedicar de continuo a un trabajo vigoroso y enérgico y eficiente, toda nuestra vida económica, toda nuestra vida de pueblo, esencial para una vida plena en medio de la civilización de nuestro siglo. En esta obra de la formación de un pueblo en que todos estamos comprometidos hay un fundamento de la salud; conservando, protegiendo y promoviendo la salud de nuestro pueblo estaremos en ver, en un momento en todo momento una labor patriótica."

## Bolivia presentó su plan para el acuerdo del Chaco

### Las dos naciones se comprometerían a no agredirse en la región

### CADA UNA QUEDARA EN SUS POSICIONES

### La delegación paraguaya presentará su réplica a fines del mes

WASHINGTON, diciembre 10. (P).—Los delegados de Bolivia a la conferencia boliviano-paraguaya actualmente reunida en Washington en conexión con la controversia del Chaco, con el objeto de impedir choques en ese territorio, presentaron sus proposiciones a paraguayos y neutrales.

Según las cláusulas bolivianas, cada país debe comprometerse a no recurrir a la guerra como solución de sus dificultades, a menos que lo haga en defensa propia.

Prescribe también el documento en cuestión que se organice una comisión de neutrales para que investigue cualquier choque que ocurra y fije las responsabilidades del que resulte culpable, para determinar los daños que se hayan producido como consecuencia.

Mediante el plan boliviano, se mantendrán las posiciones actuales de los dos países, mientras se pendiente la solución del asunto litigioso, comprometiéndose cada país a volver después del Chaco a su posición original.

La comisión neutral quedará obligada a practicar una investigación y a hacer sus recomendaciones cuando y si las investigaciones por separado de las dos comisiones nombradas por las dos naciones no logren llegar a un acuerdo.

En el texto del tratado no se menciona el contrario de lo que se había anticipado, que se dé a Bolivia posesión de un puerto en el río Paraguay.

Anticipe que la delegación paraguaya presentará su réplica en la próxima reunión, la cual será a fines del mes.

### Animada velada en el Club Hispano de Bellas Artes

Lievóse a efecto el miércoles último por la noche la velada artística de costumbre en el Club Hispano de Bellas Artes de esta ciudad. La concurrencia, si bien escasa debido a la inclemencia del tiempo reciente, se mostró entusiasta, dando por resultado el éxito para la simpática agrupación.

Tomaron parte en el programa el cantante y recitador mejicano, Evaristo Pérez, el guitarrista César Alcázar, el tenor Roberto García, el popular tenor Gustavo Carrasco, quien cantó el conocido recitativo "Vesti la giubba" de la ópera "Pagliacci", acompañado al piano por la distinguida pianista y arpista mejicana, señorita Carmen López, danzando al programa el profesor Luis A. Delgadillo, quien en sentidas frases, rindió homenaje a la memoria de los recién fallecidos artistas, el compositor Justín Elie y el cantante Rodolfo Utrera, ejecutando en honor de ellos una "Marcha fúnebre" de su composición. Terminó el profesor Delgadillo con otra de sus composiciones, "Recuerdos de España", que provocó aplausos de los concurrentes. Actuó de maestro de ceremonias el señor Víctor Rosales.

Se anunció que era ésta la última velada en su presente local, pues para la próxima el club ocupará más amplios y convenientes salones.

### Ignórase la causa que motivó el suicidio del señor René Carrillo

Sentimiento de verdadero pesar ha causado el trágico fallecimiento de don René Carrillo, acreditado hombre de negocios, socio de la firma R. Carrillo y Compañía, tapiceros decoradores, domiciliados en el número 19 al este de la 53, desde hace varios años.

El señor Carrillo tenía unos 53 años de edad y había nacido en los Estados Unidos, de padres españoles. Fué encontrado sin vida en la mañana de ayer, descubriendo la policía que se había causado la muerte mediante un disparo de arma de fuego en la cabeza. El suicida fué encontrado por sus familiares en el departamento de su residencia, situada en el número 175 al este de la calle 79.

Puestos en comunicaciones telefónicas con empleados de la firma, se nos informó que se desconocían los motivos que hubieran obligado al señor Carrillo a tomar tan fatal determinación, pues gozaba de salud y prestigio entre sus relaciones comerciales, siendo buena la marcha de sus negocios. Comuniquémosle que dada la pesadumbre causada por el triste suceso, era de todo punto imposible, ponerse en comunicación con miembros de la familia del suicida.

### Alemania expuso ayer en Basilea su grave situación fiscal

BASILEA, Suiza, diciembre 10. (P).—Ante el comité del plan Young reunido aquí, describió hoy el jefe del departamento del presupuesto alemán, conde Schwerin, la situación desesperada de una Alemania que lucha por salir por sus propios pasos de la crisis.

El presupuesto de 1931-1932 contiene un déficit, a pesar de las medidas ya adoptadas, pero se esperaba que un decreto haría posible el equilibrio.

Los decretos de emergencia expedidos desde el verano de 1930 habían determinado una economía de unos \$1,000,000,000.

Cinco millones de alemanes están sin empleo, el 30 por ciento de los cuales reciben pensiones de conformidad con la ley de seguros, y el 70 por ciento recibe ayuda de las comunidades locales, y de la organización para resolver la crisis. Esta ayuda cuesta mil millones de marcos.

Las entradas se calculan en menos de ocho mil millones de marcos.

## Moncada niega que Sandino controle nada en Nicaragua

### Dice que la prensa de Estados Unidos y Méjico se encuentra mal informada

### REGRESO DE LEON EL PDTE. A LA CAPITAL

### Nicaragua gasta anualmente un millón de dólares para sostener la guardia

MANAGUA, Nicaragua, diciembre 10. (P).—El presidente Moncada ha regresado de León con su estado mayor, haciendo esta declaración exclusiva para la Associated Press:

"La prensa de los Estados Unidos y de Méjico está con frecuencia mal informada concerniente a las actividades del general Sandino.

El asunto de Chichigalpa, del 23 de noviembre, fué un asalto nocturno de sorpresa contra la ciudad indefensa, la cual fué saqueada por bandidos, los que huyeron cuando llegaron las tropas de la guardia y cinco días después cruzaban la frontera de Honduras en busca de refugio, donde lo encuentran siempre.

"El sandinismo no ocupa una ciudad de Nicaragua, ni una aldea o camino, existiendo únicamente en las selvas, en chozas construidas, con un pie en Honduras y otro en Nicaragua.

"El gobierno de Nicaragua controla el país, que está en paz, y los grupos de bandidos pueden ser comparados con los que se ven a veces en Nueva York y en Chicago.

"A pesar de la crisis económica que rodea al mundo, Nicaragua vive dentro de su presupuesto, en el cual hay un capital de un millón de dólares destinado a los gastos de la guardia nacional."

### Casi asegurado el gobierno Azaña

(Continuación de la 1.ª pág.) de amplia coalición como lo es el actual.

"El Debate" cree que es impreciso que cada uno defina su filiación política y ve en todo el país que las derechas se agrupan para formar una gran fuerza "de viejas tradiciones adaptadas a los tiempos modernos".

### Ante la tumba de Iglesias

MADRID, diciembre 10. (P).—Con motivo del sexto aniversario de la muerte del líder socialista señor Pablo Iglesias, una delegación de trabajadores estuvo a visitar su tumba en el cementerio, depositando varias coronas.



**PUROS, el Regalo que siempre AGRADA**

El caballero de gusto. Mande este año a sus amigos un cajón de elegidos puros habanos hechos a mano por expertos.

**PALMAS** En cajón de 25 puros \$3.75

**PERFECTOS Especiales** En cajón de 25 puros \$3.00

**FETIT PERFECTOS** En cajón de 50 puros \$5.00

PIDALOS DIRECTAMENTE AL FABRICANTE

**SUAREZ & CRESPO**  
55 FULTON STREET, NEW YORK, N. Y.  
Tel. BEekman 3-1486

## Enrólese Vd. en nuestro lucrativo "CLUB DE NAVIDAD"

que le paga Intereses Compuestos Mensuales

Clasificaciones de 1-2-5 y 10 dólares o más por semana

Depositando \$2 semanalmente, al cabo de 50 semanas tendrá usted \$101.16 en efectivo.

**THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK**

Miembro del Sistema de la Reserva Federal y de la New York Clearing House Association

SUCURSALES EN TODOS LOS DISTRITOS DE LA METROPOLI NEONYORKINA

El National City Bank of New York tiene 100 Sucursales Extranjeras en 24 países y correspondientes en todos los centros mundiales de importancia financiera o comercial. Están incluidas en ese número las 58 unidades establecidas en las principales plazas de la América Latina.

## Diversos actos en conmemoración del 40. centenario de la Guadalupe de Méjico

La colonia mejicana residente en esta ciudad se prepara a celebrar digna y solemnemente el cuarto centenario de la aparición de la Virgen de Guadalupe, santa venerada del pueblo mejicano, durante los días 12 y 13 del presente.

El primero de los citados días, o sea mañana sábado, a las 8 de la noche, se cantará una solemne salva en la Iglesia de la Milagrosa, pronunciando una plática el Rvdo. Padre Mayoral.

A las nueve de la noche, también del sábado, se celebrará una velada literario-musical en el Gran Ball Room, del Knight of Columbus Hotel, en cuyo programa tomarán parte notables artistas de la colonia mejicana.

## ESPECIAL - REGALOS PARA NAVIDAD

COMPRE AQUI SUS REGALOS

Corbatas, Medias, Batas de Baño, elegantes, en seda, Camisas de seda Pansy Radium, varios colores enteros y en diversos tamaños. Guantes de cabritilla, forrados y lisos y de seda; Pañuelos de fantasía, Bufandas de seda, Pijamas elegantes rusas, todo en su cajita, especialmente preparado; tirantes de seda y cuero, bastones, etc.

## SOBRETODOS DE INVIERNO PESADOS Y MEDIO LIVIANOS

\$12.75 y \$18.75 EN ADELANTE.

VARIADO SURTIDO DE TRAJES

para personas OEBASAS o DELGADAS. No importa qué tamaño desee, desde el 34 al 48. CORTO o LARGO, todos colores.

\$18.75 PARA ARRIBA.

SERVIMOS ORDENES POR CORREO

Durante las Navidades un regalo con cada traje

**Victor SEGARRA & COMPANY Inc.**  
1335—5a. Ave., estq. calle 112, N. Y. C.



## SOLO FALTAN 12 DIAS HABILES PARA LAS COMPRAS DE NAVIDAD

Compre Ahora

que el surtido es más completo y puede con mayor comodidad escoger los artículos y se evita así la aglomeración y consecuentes inconvenientes de los últimos días.

**LAS CASAS QUE SE ANUNCIAN EN LA PRENSA**

son de entera confianza y desean servirle. Consulte antes de ir de compras los anuncios que en este diario se publican, que le resultarán de valioso auxilio, puesto que le darán a conocer oportunas ofertas.

### EL PROCESO CONTRA EL PANDILLERO "LEGS" DIAMOND, PASARA HOY A MANOS DEL JURADO

TROY, N. Y., diciembre 10. (P)—El magistrado de la Corte Suprema, señor F. Walter Bliss, ordenó hoy se convocara una lista especial de candidatos para proceder a la insulación del jurado que ha de dictaminar sobre el grado de culpabilidad de Jack "Legs" Diamond.

El conocido pandillero y contrabandista de las montañas de Catskill está siendo enjuiciado por el secuestro y torturas causadas a un conductor de camiones que se negara a declarar hacia dónde conducía un cargamento de sidra.

Pidióse al magistrado se contiguara el proceso debido a la ausencia del sheriff Harold I. Every, funcionario del condado de Green, que debía presentarse en calidad de testigo por la defensa. El juez Bliss negó la petición hecha por la defensa.

Trájose la urna conteniendo los nombres de los candidatos en nombre y procedióse a la insulación. El magistrado Bliss ordenó se procurara la lista especial, debido a la oposición presentada por el abogado defensor Daniel H. Prior, en contra de la lista de candidatos anterior, que contenía individuos hechos venir de la corte del condado.

Prior presentó a seguidas una declaración juramentada firmada por el doctor Mahlon Atkinson, domiciliado en Catskill, certificando la enfermedad del sheriff Every. Prior añadió que según se le había informado el funcionario en cuestión no podría presentarse en la corte, antes del 15 de diciembre.

El defensor alegó que la declaración del sheriff era de suma importancia para la defensa, pues dicho testimonio mostraría evidentemente que Diamond se hallaba a cuarenta millas de distancia del lugar donde se asegura ocurrió el secuestro y torturas del conductor Duncan.

Añadió Prior que había copiado el testimonio de Every, cuando fué rendido en ocasión del juicio de John "Ironfist" Scaccio, lugarteniente de Diamond, convicto ya de un asalto criminal sobre la persona de Grover Parks, compañero de Duncan.

Terminada la operación de la insulación, pasará a manos del jurado seleccionado el proceso contra Jack "Legs" Diamond.

Otto Jochmann, camarero de 44 años de edad, acusado de la muerte de un amigo Louis Jensen, refirió a la policía ayer cómo lo había matado todo según cuenta el camarero, quien seguidamente metió el cadáver en un baúl y lo encerró en un closet.

A todo esto, Johanna Schlecht y una amiga, cayeron por el apartamento, pues todos se habían dado allí cita y Jochmann, dió una excusa por la ausencia de Jensen y procurando apartar la mirada del fatídico closet, dió el "party" que se había proyectado, al cual se agregó Irwin Keller, compañero de cuarto de Jochmann.

El próximo paso era hacer desaparecer el cadáver y en esto andaba el hombre cuando Keller descubrió dos pistolas en el apartamento y unas manchas de sangre en el colchón de Jochmann, por lo cual dió parte a la policía y ésta puso al camarero a la sombra y el hombre está atareadísimo ahora tratando de explicar las cosas de manera de parecer inocente. Las autoridades, le han al caso asesinado, se llama al caso asesinado, se llama al caso asesinado.

# El congreso de la Rep. chilena quedó disuelto de hecho

### Los congresistas no volverán al recinto, por temor de otro ataque de la multitud. Un muerto y veinticinco heridos. — Numerosos arrestos.

SANTIAGO, Chile, diciembre 10. (P.)—El disgusto del público con el Congreso nombrado por el hoy ex presidente Ibañez, que todavía está en ejercicio de sus funciones y que culminó en los desórdenes de anoche, ha traído como consecuencia su disolución de hecho.

Al efecto, numerosos diputados han declarado que no asistirán más a las sesiones, hasta que no se dicte una decisión poniendo fin a las mismas o se preste a los congresistas la mayor protección posible.

Las confrontaciones hechas por la policía revelan que hubo un muerto a consecuencia de las lesiones que sufrió y veinticinco quedaron heridos o lesionados, entre éstos dos carabineros heridos de gravedad.

Se han practicado numerosos arrestos entre los jefes de la multitud. Los comunistas y otros agitadores se pusieron al frente de turbas por la parte baja de la ciudad, apedreando y rompiendo ventanas, establecimientos y tranvías. La policía procedió a dispersarlos cuando los amotinados empezaron a hacer uso de sus revólveres.

La multitud, como ya se dijo, lanzó anoche una lluvia de pedruzcos de pescado seco, cebollas, papas y otros víveres contra los congresistas, rodeando el edificio del Congreso 500 carabineros de a caballo.

### Almuerzo en honor del embajador de Méjico en la Unión Panamericana

WASHINGTON, diciembre 10 (P.)—En el palacio de la Unión Panamericana dióse hoy un almuerzo en honor del embajador de Méjico en los Estados Unidos doctor José Manuel Puig y Casaurane.

Con el señor embajador asistieron el director general de Correos señor Walter F. Brown, los secretarios de Marina, señor Adams, del Interior, señor Wilbur; de Comercio, señor Lamont; el secretario del presidente Hoover Teodoro C. Joslin; el subsecretario de Estado señor Castle; el gobernador del Federal Reserve Board, señor Eugene Meyer; el doctor Pablo Herrera de Méjico, cónsul de la embajada mexicana; Herschel V. Johnson, encargado de negocios mejicanos en el departamento de Estado; señor Pablo Campos Ortiz, primer secretario de la embajada mexicana; el juez John Barton Payne, director general de la Cruz Roja, doctor John G. Merritt, presidente del Instituto Carnegie, doctor Cloyd H. Marvin, presidente de la Universidad George Washington; Enrique Jiménez, secretario privado del embajador Puig y Casaurane, etc.

Y si desea un par de guantes originales, seguro le encontrarán en el número 34 de la calle de la Unión Panamericana. Son de cabritilla gris pálido con bandas de brocado plateado en la parte superior y respuntes de hilos plateados. Y la cartera que los acompaña está forrada con raso rojo flama.

### Lider conservador cubano dipe suspéndase

(Continuación de la 1.ª pág.)

directa o indirecta, de que los países firmantes del convenio azucarero de Bruselas, hayan dejado de cumplir sus obligaciones; y menos puedo haber declarado nada que en alguna forma sponga que Cuba dejara de cumplir las suyas, produciendo libremente más azúcar que lo que le permitan las cuotas que por dicho convenio le correspondían.

### Casas vacías

HABANA, diciembre 10.—Según manifestaciones hechas por el presidente del Centro de la Propiedad Urbana, doctor Manuel Enrique Gómez, existen actualmente en la Habana doce mil casas vacías y hay en tramitación sesenta mil demandas de desahucio.

Los propietarios de casas, en vista de la difícil situación económica en que se encuentran, han comenzado a gestionar que se suspenda el cobro de contribuciones a las casas vacías y las correspondientes a aquellas en que se estén tramitando demandas de desahucio contra los inquilinos.

### La explotación petrolera

HABANA, diciembre 10.—Desde las 6 hasta las 12.30 de la noche de ayer estuvo reunida la Cámara de representantes. En torno a la ley se abrió amplio debate.

El doctor Néstor Mendoza declaró que combatía tal ley porque perjudicaba a los intereses de la Standard Oil y de la Sinclair, de la que es abogado consultor. Prolongó un discurso de cuatro horas, que fue continuamente interrumpido.

Le ripostó en un discurso de una hora, con gran acopio de datos, el doctor Núñez Portuondo. Este dijo, entre otras cosas, que las citadas compañías explotan al país, que a lo largo de 20 años se han enriquecido y estafado al Estado. Que la ley que se discute es buena por cuanto ella hará posible que ingresen—de acuerdo con el informe de los expertos Manning, americano, y Barquin, cubano, cuatro o cinco millones anuales en el Tesoro nacional.

### JABON SUPERIOR

Medicinal y de tocador. Quita manchas y creciduras. Tamaño más grande el precio anterior.



RAMON ARIAS 215 West 116 St., N. Y.

### VERIFICASE ESTA NOCHE EN EL "RAMONA" EL HOMENAJE AL ARTISTA ARGENTINO SPAVENTA

Organizado por los Artistas Hispanoamericanos residentes en esta ciudad y con la colaboración del gran número y distinguido grupo de los mismos que jamás se hayan



El aplaudido artista que es esta noche objeto de homenaje por parte de sus compañeros de teatro en la ciudad.

presentado conjuntamente en un escenario local, se llevará a efecto esta noche, en el Teatro Ramona, la función extraordinaria como homenaje de simpatía y despedida del aplaudido artista argentino Spaventa, quien desde hace algunos meses se encuentra aquí actuando ante el público de habla española. Aplaudido como intérprete nota-

ble del tango argentino, celebrado como ameno y jocoso cuentista, Spaventa se ha captado las simpatías de los públicos de América y de España y sus actuaciones en las grandes capitales de dichos países han resultado en un completo triunfo. Como si no bastara con su propia presentación en el festival artístico de hoy, se aunan a dicha acto una pléyade de eminentes artistas, entre los que se cuenta la aplaudida canzonetista española, Pilar Arcos; la notable caricata cubana, Alicia Rico; el "Caruso" mejicano, Angel Soto; el brillante tenor español José Moriche; el grupo "Los Charros", compuesto por Tito Guizar, Chago Rodríguez y Juárez García; los virtuosos del piano y del violín, hermanos Pepito, Jaime y Narciso Figueroa; el dueto de las distinguidas cantantes Trini Varela y Anita de Morales; el primer actor puertorriqueño Fernando Cortés; la soprano-coloratura Silvia Simone; los celebrados guitarristas y cantantes típicos argentinos, Ayala y Cáceres, y Agustín Cornejo; las cantantes Flor Celeste Carbonell, Carmen Alonso y Adelita Pérez; Eleuterio y Elena Brito, Rodolfo Duca, Hernán Rodríguez; los pianistas acompañantes Jesús Escarpenter, Francisco P. Cortez, Guillermo Plaza y Carlos Ortiz; el dueto Alberto Maggiore y Víctor Rosales; los bailarines "La Gitanilla" e Ismael Guzmán; el rey del bongó, Rafael Rogers; el graciosísimo "negrito" Antonio García, y el grupo "Borinquén", dirigido por el maestro Rafael Hernández. El propio homenajeado actuará de maestro de ceremonias.

Con tan brillante cooperación artística queda desahogado el éxito del homenaje para el cual reina gran animación en los círculos sociales de la colonia hispana en la metrópoli.

### LA MUSICA RELIGIOSA DE LA BASILICA DE GUADALUPE EN MEJICO SE OIRA POR RADIO

CIUDAD DE MEJICO, diciembre 10. (P.)—El ministro del Interior, señor Manuel D. Téllez, ha concedido permiso para la transmisión por radio de la música de los gigantes organos de la basílica de la Guadalupe, durante las festividades religiosas del centenario en esta semana.

Se dice que uno de los órganos será el más grande del mundo. El ministro especificó que la transmisión se limitará a las piezas musicales de conformidad con las restricciones legales religiosas de Méjico.

Calculáase que 300,000 personas visitaron hoy la basílica de la Guadalupe. A las cinco de la mañana era casi imposible acercarse a la basílica a causa de las grandes multitudes. Las autoridades de la ciudad calculaban que había en Ciudad de Méjico 108,000 forasteros de visita aquí a presenciar las ceremonias del cuarto centenario de la Guadalupe, que llega a su apogeo el 12 de diciembre.

### Territorio absorbido

CIUDAD DE MEJICO, diciembre 10. (P.)—El viejo y poco explotado territorio de Quintana Roo, desahucado por el gobierno del estado y la Corona Petroleum Company había sido solucionada por la compañía mediante el pago de \$300,000 en impuestos atrasados, en vez de los dos millones que se le habían reclamado anteriormente.

La controversia, que había determinado a la compañía a anunciar que suspendería todas sus operaciones en el estado, fué solucionada por mediación del ministro del Interior Téllez.

Tras la solución de la controversia, la compañía anunció que reanudaría las operaciones de perforación.

Después de haber pasado unos meses en este país, atendiendo a importantes asuntos profesionales, se embarcará en el "Berengaria" con rumbo a Inglaterra el doctor Alfredo Alvarez Calderón, prominente y prestigioso miembro del famoso jurista. El doctor Alvarez Calderón se reunirá en la capital británica con su distinguida familia, a la cual salió ya de Lima con dirección a Londres. Se propone permanecer en Inglaterra durante la época de las festividades de fin y comienzo de año, teniendo la intención de regresar en marzo a Nueva York, para continuar atendiendo a negocios de importancia que deja pendientes.

Después de una permanencia de algunos meses en la ciudad, atendiendo a su salud, y ya completamente restablecido, saldrá hoy en viaje de regreso a Colombia el señor don Carlos Martínez Aparicio, distinguido y prominente periodista colombiano, director propietario de "La Prensa" de Barranquilla, prestigioso órgano de la prensa libre colombiana. El señor Martínez Aparicio se embarcará hoy en su esposa señora doña Elena Grau de Martínez Aparicio y su hermana señorita Sara.

Durante su permanencia en los Estados Unidos el prestigioso periodista colombiano ha sido objeto de señaladas atenciones de parte de asociaciones y figuras destacadas de la banca, el comercio y el diario local, así como en el seno de la colonia colombiana de esta ciudad, Washington y Filadelfia.

Con procedencia de Méjico y en tránsito para España se encuentra en la ciudad el distinguido abogado español doctor Francisco Hernández Prida, acompañado por su señora esposa. Son huéspedes del Hotel Pennsylvania. Embarcarán hoy a bordo del "Ile de France" para dirigirse de regreso a España.

Encuétrase en la ciudad el doctor Enrique Llanzó Simón, prominente médico cubano, Gran Comendador de Colón. Le acompaña su hijo el doctor Enrique Llanzó Ordóñez, abogado, juez municipal y vicedecano del Colegio de Abogados de la Habana. Están alojados en el hotel Pennsylvania.

Después de haber pasado una larga temporada en París, Vichy y Baden-Baden, regresaron a la ciudad en el "Ile de France" el doctor Juan Lliteras y su señora esposa, prominentes cubanos. Se alojan en el hotel Pennsylvania y seguirán viaje a la Habana por el ferrocarril de la Florida, saliendo mañana por la tarde.

Con motivo de festejarse el cumpleaños del doctor N. Gutarra, celebrando una fiesta en la residencia de los esposos Eduarado y Ramona Belallegre, concurrendo un numeroso conjunto de amigos y relacionados del festejado.

Para el domingo próximo a las 5 de la tarde vienen preparando un té social para ser ofrecido a la sociedad de nuestras colonias, las gentiles damitas hispanas que componen la Corte de Honor de Nuestra Señora de Lourdes. Este acto tendrá lugar en el salón de la casa de la señora de Lourdes.

### Notas de Sociedad

Encuétrase en la ciudad, con procedencia de Caracas, el conde Armando de Torzs, inspector de la Life Insurance Co. de Nueva Orleans.

Se aloja en el hotel Pennsylvania y después de poco se dirigirá a Puerto Rico, Cuba y Venezuela en asuntos relacionados con los negocios de la citada compañía.

Está en la ciudad la señora doña Francisca de Magin, cuya hija acaba de ser operada con afortunado éxito en uno de los hospitales locales. La señora de Magin está hospedada en el "Pennsylvania".

A bordo del "Berengaria" se dirigirá hoy en viaje de regreso para Europa el doctor Fernando A. Rubio.

Para Portugal se dirige el señor C. Bond de Souza. Embarcará hoy en el "Berengaria".

Con procedencia del Perú se encuentra en la ciudad el señor Rodolfo Lustic y su señora esposa. La señora de Lustic será sometida a un tratamiento clínico. Están hospedados en el "Pennsylvania".

El sábado se irán en viaje para Colombia, embarcándose a bordo del "Santa Olivia" el señor don Rafael Andrade, que estuvo aquí atendiendo a su delicada salud y su hijo doctor Jorge Andrade, quien permanecerá aquí algunos meses en estudios de ampliación profesional. Se dirigirá a Bogotá por la vía de Buenaventura.

De Méjico vinieron el señor M. B. Jas y su señora esposa. Quedarán una larga temporada, atendiendo a la señora de Jas, a su delicada salud. Son huéspedes del "Pennsylvania".

En el "Ile de France" llegaron de Europa la señora de Flórez, esposa de don Pedro Flórez y su hija señorita Mercedes.

En el "Santa Ana" se van hoy para Puerto Colombia el señor Juan G. Zúñiga, su señora esposa y sus hijos Juanito y Margarita.

A Colombia se dirigirán hoy por el "Santa Ana" la señora doña Beatriz y su familia.

Encuétrase en la ciudad, con procedencia de Caracas, el conde Armando de Torzs, inspector de la Life Insurance Co. de Nueva Orleans.

Se aloja en el hotel Pennsylvania y después de poco se dirigirá a Puerto Rico, Cuba y Venezuela en asuntos relacionados con los negocios de la citada compañía.

Está en la ciudad la señora doña Francisca de Magin, cuya hija acaba de ser operada con afortunado éxito en uno de los hospitales locales. La señora de Magin está hospedada en el "Pennsylvania".

A bordo del "Berengaria" se dirigirá hoy en viaje de regreso para Europa el doctor Fernando A. Rubio.

Para Portugal se dirige el señor C. Bond de Souza. Embarcará hoy en el "Berengaria".

Con procedencia del Perú se encuentra en la ciudad el señor Rodolfo Lustic y su señora esposa. La señora de Lustic será sometida a un tratamiento clínico. Están hospedados en el "Pennsylvania".

El sábado se irán en viaje para Colombia, embarcándose a bordo del "Santa Olivia" el señor don Rafael Andrade, que estuvo aquí atendiendo a su delicada salud y su hijo doctor Jorge Andrade, quien permanecerá aquí algunos meses en estudios de ampliación profesional. Se dirigirá a Bogotá por la vía de Buenaventura.

De Méjico vinieron el señor M. B. Jas y su señora esposa. Quedarán una larga temporada, atendiendo a la señora de Jas, a su delicada salud. Son huéspedes del "Pennsylvania".

En el "Ile de France" llegaron de Europa la señora de Flórez, esposa de don Pedro Flórez y su hija señorita Mercedes.

En el "Santa Ana" se van hoy para Puerto Colombia el señor Juan G. Zúñiga, su señora esposa y sus hijos Juanito y Margarita.

A Colombia se dirigirán hoy por el "Santa Ana" la señora doña Beatriz y su familia.

### JOYAS A PLAZO

NO SE NECESITA DEPOSITO solo 50c semanales por Indios, relojes, boleros, Elgin, Waltham y Geneva. Sortijas de diamantes y joyas. Todas completamente garantizadas. LOS PAGOS PUEDEN COMENZAR EL PROXIMO AÑO. MURRAY'S 468 WEST 42 ST. Cerca 10th Ave.

La casa de Best lo diseñó especialmente para las gruesas

### EL NUEVO CORSETTE

con dos brassieres y faja que ajusta, en dos matices



Una prenda de una pieza para el diario o noche, dependiendo del brassiere, uno de suave tejido, otro de encaje. Los brassieres son redondos, hasta los lados, sujetos a la faja con broches, separables para lavarlos.

Los brassieres vienen con la faja—en cualquier tamaño (no importa el tamaño del corsette) y usted puede comprar adicionalmente los que desee.

Fino clásico francés se usa para los cuatro paneles elásticos y secciones que ensanchan en el brassiere. El resto de la prenda es de brocado durazno. Las hombreras son postizas. Las ligas están cubiertas con cintas en los extremos y los ajustadores son planos, de metal.

Tamaños: 28 a 40 cintura — 34 a 48 busto SEGUNDO PISO Se atienden pedidos por correo o teléfono Wis 7-5000 Ext. 261

BEST & CO. 5th Avenue y 35th Street. SUCURSALES EN GARDEN CITY, MAMARONECK, EAST ORANGE, BOSTON.

### Para las DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

### MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARE



Modo para domingo por la noche de flecos de seda tejidos y viso de raso rosa

NOUEVA YORK, 10 diciembre.—Para que la excitación crenda por modas otoñales en París ha estado demos un vistazo a las cosas que están hoy. Todos los nuevos estilos han sufrido modificación para adaptarse mejor al curso de la vida corriente de la mujer elegante. La silueta, por ejemplo, no es tan antigua ahora, a excepción de algunos modelos de noche. Es algo alargada más que original y la línea de esto es la cintura ajustada a medio de alforzas en los amplios hombros, las caderas modeladas al largo de la falda. Sin darnos cuenta esta va descendiendo y cada día nos encontramos con un estilo tan largo como el que lucía otra abuela.

Por supuesto no ignoran, puesto que lo he dicho con frecuencia, que el negro era el color predilecto en el diario en los estrenos de París. El negro está siempre de moda, queda como fondo para los brillantes matices que adornan las modas invernales. Los nuevos colores son marrón subido, verde obscuro, rojo persa y ladrillo, significando el azul en todas sus tonalidades y el violeta.

En cuanto a sombreros—aparte que aun llevamos sombreros sencillos inclinados sobre el lado derecho, no se parecen en nada a los que se llevaron a principios de siglo.

Si tiene usted figura apropiada, para y aire, entonces podrá lucir con éxito el modelo que les dibujo. Es de flecos de seda tejida con un efecto de canesú ajustado, con un efecto de canesú ajustado.

### FIGURIN CON PATRON

Elegante modelo. Este es un elegante modelo con canesú de dos colores en el cuello. Hecho en tamaños 16, 18 y 20.



Una talla 18 se necesitan 3 yardas y tres cuartos de un material medio yarda de otro material contrastante, de 3/4 pulgadas de ancho.

Se envía patrón a cualquier dirección al recibir de 20 centavos en efectivo o en metálico.

### PENSAMIENTOS

La única llave para guardar un secreto es no saberlo.—Loyent. El que verdaderamente ama, nunca suelta su provecho.—Séneca.

### Embellecimiento

Especialista de la cara. Embellecimiento rostro: corrección defectos, maquillaje piel arrugada. Dr. Pratt, 125 West End Ave. ELLIOTT 2-5417.

Artículos para fotografías. 110 W. 32 St. (frente Gimnasio) para todos los accesorios necesarios. 125 visitantes de New York.

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y. as second class matter. Published daily, except Sunday...

Directores: JOSE CAMPUBEL, JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher.

PRECIOS DE SUSCRIPCION: Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canada, Chile, Colombia...

DIARIO (excepto los domingos)... \$3.00 \$5.00 \$9.00

DIARIO (excepto los domingos)... \$5.00 \$9.00 \$16.00

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y de elevador...

DIRECCION: 245 CANAL STREET, NEW YORK, N. Y.

La "Associated Press" solamente está autorizada para reproducir en este periódico...

ELECCION PRESIDENCIAL EN ESPAÑA

Con la Constitución aprobada ya, las Cortes de Madrid procedieron en seguida a elegir presidente de la República.

Habia sido él, también, el primer jefe del gobierno provisional. En realidad, desde la caída de la Monarquía...

En cambio... Una dama, aprendiz del volante, se lanza sobre la carretera a 45 millas por hora.

La dama, como la mayoría de sus hermanas, cree que conducir un auto consiste en apoyar el lindo pie en el acelerador...

El primer auto que llegó se paró y el conductor ofreció su ayuda.

El marido de la linda dama aceptó el servicio de ser rodado hasta la próxima ciudad, distante de trece millas.

La dama quedó sola al lado del auto que ofrecía un aspecto catástrico, aunque en realidad las averías no eran más que estéticas y no mecánicas.

El marido volvió al lugar del crimen con un remolcador automóvil.

Los treinta y siete conductores habían ofrecido ayuda incondicional.

Lo que prueba que existe todavía mucha cortesía en el mundo.

Y la cortesía no es más que el nombre social de la Bondad.

No llamaré cortesías a los maridos de Morata de Tajuna, o de Morata de Tajuna, como ha transmitido el mal hablado cable.

Esos maridos de las cercanías de mi pueblo se empeñaron en quitarme la vara al alcalde, ex cetero monárquico, el muy influyente don Antonio de la Torre.

Dicho y hecho. Nombraaron alcalde a un republicano muy novecentista y se fueron a los campos, a cumplir las faenas de Morata de Tajuna...

Tanto creían los crédulos maridos...

Cuando todos los pares de mulas habían recibido sus raciones de paja y avena, cuando los gorrinillos gruñían en su alberque...

Para todos. Y en estos momentos en que se debate furiosamente en España entre izquierdas y derechas, hay que creer que el presidente sentirá a fondo ese definitivo deber suyo...

Noticias Personales

PARADERO DE PERSONAS

DIOS SABER paradero Manuel Alvarez Gato, de Picueto, Orense, España. Aband. 191 Lafayette St., Newark, N. J.

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

¡Pobros ricos! Estamos en camino de un déficit de dos mil millones de dólares...

La teoría parece de una sencillez infantil. Pero no lo es.

En 1928 había 43,184 millonarios en los Estados Unidos.

En 1930 no quedaban más que 19,689 de esa raza especie.

No hay modo ni manera de hacer pagar el déficit a tan poca gente.

Cuanto que esos ricos tendrán que pagar más que antes, pero aunque paguen cien millones más de los que pagan hoy siempre quedarán mil novecientos millones de dólares que tendrán que salir de alguna parte.

Yo, tú, él y el de más allá, tendrás, tendrás, tendrás que pagar esos millones.

Apétemos el cinturón y persistamos en el consejo nacional. "Keep smiling"...

Difícil será aceptar el consejo "giga sonriendo" a John Jepsen, de Reno, Nevada...

John sufrió las consecuencias de una voltereta de su automóvil que le obligó a ejecutar saltos mortales que no estaban en su repertorio.

John es mecánico y no acrobata. John quedó tendido en la cuneta, incapaz de moverse pero muy capaz de oír y pensar.

Un auto pasó por el camino y papá, mamá y los herederos bajaron del vetusto coche.

Vieron que John no podía moverse y procedieron a tomar posesión de cuanto contenía el coche volcado, incluso llantas de goma, magneto, volante, hilos eléctricos, bombillas, etc.

Y dejaron que John se las entienda con la divina Providencia.

Felizmente que se las entendié una hora después con los pastores que le condujeron al pueblo más cercano.

No me atrevería a decir que John es un peimista agriado si afirmase que la bondad es la cualidad más rara en este pícaro mundo...

En cambio... Una dama, aprendiz del volante, se lanza sobre la carretera a 45 millas por hora.

La dama, como la mayoría de sus hermanas, cree que conducir un auto consiste en apoyar el lindo pie en el acelerador...

El primer auto que llegó se paró y el conductor ofreció su ayuda.

El marido de la linda dama aceptó el servicio de ser rodado hasta la próxima ciudad, distante de trece millas.

La dama quedó sola al lado del auto que ofrecía un aspecto catástrico, aunque en realidad las averías no eran más que estéticas y no mecánicas.

El marido volvió al lugar del crimen con un remolcador automóvil.

Los treinta y siete conductores habían ofrecido ayuda incondicional.

Lo que prueba que existe todavía mucha cortesía en el mundo.

Y la cortesía no es más que el nombre social de la Bondad.

No llamaré cortesías a los maridos de Morata de Tajuna, o de Morata de Tajuna, como ha transmitido el mal hablado cable.

Esos maridos de las cercanías de mi pueblo se empeñaron en quitarme la vara al alcalde, ex cetero monárquico, el muy influyente don Antonio de la Torre.

Dicho y hecho. Nombraaron alcalde a un republicano muy novecentista y se fueron a los campos, a cumplir las faenas de Morata de Tajuna...

Alcalá Zamora, Presidente

(Continuación de la 1a. pág.)

señal del mando después de jurar su elevado cargo.

Nieto Alcalá Zamora, jurista y político español, nacido en Priego, provincia de Jaén, el 6 de junio de 1877.

Terminó muy joven su carrera de abogado, que estudió en Granada, doctorándose en Madrid. A los 22 años ingresó en el consejo de Estado y en 1905 fue electo por primera vez diputado por el distrito de la Carolina, que lo volvió a elegir dos años después.

La discusión del proyecto de administración local le dio ocasión para revelarse como gran orador parlamentario, no sólo por su elocuencia sino por su sólida preparación.

Afilado desde el principio en el partido liberal, no tardó en ser uno de sus miembros más caracterizados siendo sucesivamente director de Administración local y subsecretario de Gobernación. Al dimitir de este cargo en 1913, tomó parte en el debate referente a la ley de mancomunidades, proyecto presentado por el señor Canalejas, connotado por el señor Canalejas, connotado por el señor Canalejas...

Separóse poco después del partido que acudía al conde de Romanones para ingresar en el liberal democrático dirigido por el señor García Prieto. En 1914 al dimitirse en el parlamento la ley de la segunda escuadra, fue tan acertada su intervención, que sus amigos y admiradores le ofrecieron un banquete al cual concurren 500 personas, de diversos partidos, entre ellos numerosos ex diputados y ex senadores.

Gran popularidad

A partir de entonces el señor Alcalá Zamora adquirió gran popularidad parlamentaria, interviniendo siempre con gran acierto en todos los debates importantes. En junio de 97, encargado el señor García Prieto de formar gabinete, nombró al señor Alcalá Zamora ministro de Fomento y posteriormente, en 1922 y también con el señor García Prieto, fue entonces ministro de la Guerra, para ser luego sustituido por el general Aizpuru.

Al venir la dictadura del general Primo de Rivera, en septiembre de 1923, siempre se manifestó resuelto adversario de la misma y a consecuencia de algo que consideró un insulto personal por parte del dictador, dejó de ser monárquico y el 13 de abril de 1930, en un discurso que pronunció en un mitin político en Valencia, se declaró abiertamente republicano.

Abrazada la nueva causa, gastó gran parte de su fortuna por el advenimiento de la república y al fracasar el movimiento republicano iniciado en Jaca el día 12 de octubre de 1930 fue encarcelado por ser el principal firmante del célebre manifiesto dado en ese mes. Celebrado el juicio el señor Alcalá Zamora junto con los demás firmantes del manifiesto fueron condenados a seis meses de prisión, pero a los pocos días eran puestos en libertad provisional.

Semanas más tarde, o sea el 12 de abril último, se celebraron las elecciones municipales en España que dieron un triunfo aplastante a la coalición republicano-socialista, lo cual trajo como consecuencia el derribo de la monarquía dos días después, el 14 de abril, asumiendo el cargo de jefe del gobierno provisional el señor Alcalá Zamora.

Alcalá Zamora satisfecho

MADRID, octubre 10. (P)—El presidente electo señor Alcalá Zamora, al ser notificado de su designación, se mostró satisfecho y manifestó a la Prensa Asociada que se sentía demasiado feliz para hacer una entrevista.

Dígame a todos los americanos—manifestó que aproveche esta ocasión para saludarlos y que registraría uno de los deseos más grandes de su vida si durante mi presidencia pudiese hacer un viaje a América.

El cura y su hermana discutían acaloradamente.

—Mira, Faustino, que te ha de pesar.

—Mentira parece que digas eso, Paquita. ¿Por qué ha de pesarme una buena acción?

—¿Sabes que el chico es de mala casta?—le dijo la abuela, gitanos los padres; ladrones, Dios me perdone, todos ellos.

—Haz bien y no mires a quién.

—Pero no es un cargo de conciencia, Faustino de mi alma, malgastar la caridad en este mesterucho, habiendo por el mundo tantos infelices que lo merecen más y no lo necesitan menos?

—Sofismas, Paquita, sofismas, y sutilezas del espíritu malo, que para tentar almas buenas como la tuya se disfraza de ángel de luz.

—¿Cuál es la miseria que estamos más obligados a socorrer? La que tenemos más cerca, créelo, hermana.

Doña Paquita cabeceó, atrinchando su obstinación tras significativo silencio.

—¿No me convencerá, parecían decir los ojillos inquietos, único resto juvenil en su rostro marchito de sesentena.

Era casi anochecido. El cura y su hermana discutían, lejos uno de otro, porque ella, pegada a la reja, escuchaba los últimos destellos de luz para perfilar los zurdidos del viento y el cambio, acechaba de reojo el rostro de la anciana, su apariencia en sombras.

—¿Cómo te llamas?—Silencio. El cura preguntó de nuevo:—¿Cómo te llamas, criatura?

—Er Mengue me dicen—refundió con voz desentonaada el niño.

—¿Ave María Purísima!—chilló doña Paquita. —¡Er Mengue! ¿Has oído, Faustino?

—Sí, mujer, sí... Y vamos a ver: ¿tú te quieres quedar con nosotros? ¿Quieres aprender Doctrina?

La Actualidad en la Prensa Hispanoamericana

LAS ELECCIONES INGLESES.—DEMOCRACIA EJEMPLAR.—LLAMAMIENTO PATRIOTICO.—POSICIONES POLITICAS

POCOS ACONTECIMIENTOS políticos recientes, han producido en nuestro mundo hispanoamericano la sensación y las discusiones que el desastre laborista en las últimas elecciones parlamentarias británicas. Resumiendo la significación profunda de lo ocurrido, decía "El Mercurio" de Santiago de Chile:

"El resultado de las elecciones realizadas en Gran Bretaña y que transforman de modo radical la fisonomía política del parlamento inglés, es un significativo exponente del espíritu reflexivo, de la dura voluntad y de la conciencia de las responsabilidades de ese gran pueblo."

Ese ha sido el juicio unánime de los más autorizados observadores periodísticos de Hispano América. En las dos grandes naciones del sur, la Argentina y Chile, la impresión ha sido marcadísima. "La Prensa" de Buenos Aires interpretó el resultado electoral como el término del "experimento laborista" en esta forma:

"Cualquiera que sea el resultado de las elecciones, se puede decir que con su realización ha terminado el experimento laborista. Los despachos hablan de "un triunfo del gobierno." Pero cabe preguntarse a qué gobierno se refieren, ya que el actual es de transición, que fué formado solamente con el objeto de allanar las dificultades del momento y hacer posible la organización de otro más estable. Aun en el caso de que Mr. MacDonald continuara al frente del gobierno, la permanencia en el cargo no le daría fuerza, ya no sería el MacDonald jefe del partido laborista, y esto no solamente porque lo han abandonado muchos de ese partido, sino, y sobre todo, porque él mismo tuvo que reconocer que todavía es irrealizable el programa de la Segunda Internacional, por el que ha abogado hasta ahora."

TRANSPARENTEMENTE, late una generosa envidia en las democracias hispanoamericanas, cuando analizan como funcionan las instituciones de Inglaterra, aún en sus más difíciles crisis. "La Prensa" de Buenos Aires, se expresa así:

"El resultado inglés, en su gran mayoría, no está enfundado en un partido determinado, como lo están los de muchos otros países. Cada ciudadano, salvo los políticos propiamente dichos, se deja guiar, cuando llega el momento de dar su voto, menos por doctrinas generales que por la impresión que le produjeron los sucesos del pasado inmediato. Pues bien; en el presente caso, los dos años de gobierno laborista no fueron muy felices, y el mismo gabinete tuvo que reconocer su impotencia para afrontar la situación exclusivamente por sus propios elementos. La actitud adoptada por el primer ministro, la franqueza con que MacDonald expuso la situación y el gran sacrificio que hizo al solicitar el concurso de sus adversarios de ayer, todo esto habla altamente en favor del patriotismo del hombre, de la abnegación de que dió prueba, de la buena voluntad con que subordinó los intereses de su partido a los generales de la nación; pero todo ello no bastaba para borrar la mala impresión causada por el fracaso del experimento de socialismo moderado iniciado hace dos años, después de las elecciones generales de junio de 1929."

En esta forma, al mismo tiempo, el gran diario bonaerense destaca la formidable lección cívica dada por el pueblo británico y el desastre del laborismo—por el cual "La Prensa" no siente entusiasmo alguno en la política argentina. Y he aquí como señala otro diario bonaerense, "La Nación", el resurgimiento conservador en Inglaterra:

"Un bastido apenas dos años, durante los cuales ha continuado el deterioro de la moneda, la depresión de los negocios, el aumento del déficit en los presupuestos y los desastrosos errores que aproximan y alejan alternativamente a los países en sus problemas internacionales, para que en las recientes elecciones británicas el panorama parlamentario revele un robustecimiento del partido conservador, en tal proporción que parece haber logrado 463 asientos, es decir 45 más de los que le asignó el electorado en el mes de mayo de 1929, y en todo caso bastante más de lo que necesitaría para hacerse cargo de la dirección exclusiva del gobierno, sin verse en la emergencia de solicitar y conservar adhesiones de otros grupos o partidos."

OTRA de las democracias sudamericanas que sigue de cerca la historia actual de la Gran Bretaña, buscando ejemplaridad y estímulo para su propia ciudadanía, es Chile. "El Mercurio" canta al civismo británico en estos términos:

"La democracia inglesa en todas las actitudes históricas de su vida política ha demostrado que para ella el régimen de gobierno no es el responsable de los éxitos o de los fracasos de la acción gubernativa; dentro del marco de los principios que sus estadistas han tratado de servir sus afanes de progreso acogidos las más en contradas posibilidades. Una sola finalidad ha inspirado su política: la salud y la prosperidad del imperio; y por eso, cuando la realidad enfrenta de manera ingrata los propósitos de sus mayores gubernativas, el pueblo inglés renueva a sus pilotes políticos las circunstancias exigidas."

Y aplicando la lección inglesa, en lo que tiene de ejemplaridad para la política de nuestros países también, agrega este significativo comentario:

"Después de un período de experiencias gubernativas, de orientación liberal, Gran Bretaña entregó la dirección de la cosa pública a un grupo de conservadores; asumió luego el poder los conservadores para resignar los cargos de ministros del gobierno, a raíz de uno de los más grandes triunfos electorales de este partido; el laborismo no ha podido resolver los problemas planteados por la Gran Bretaña por sus grandes crisis industriales y la crisis económica mundial, en las tendencias no le permiten la adopción de medidas que son de urgente inminencia. Entonces el pueblo inglés se pronuncia en las urnas y le impone a los conservadores las responsabilidades de la nueva jornada."

CUENTO DE HOY

GOLONDRINA DE SOL

Por G. MARTINEZ SIERRA

—¿Pero el chico a disgustos te ha de quitar la vida.

—¿Y si antes se la quita a él el hambre?

—Mala hierba nunca muere.

—No seas testaruda, mujer. Ahí te tienes: la madre, muerta esta mañana; el padre, Dios sabrá... ¿Le herede de dejarse en la calle?

—De la piel del diablo es el condenado.

—Acá le enseñaremos como Dios manda... y verás tú si ha de ser modo de provecho.

El objeto, sujeto, motivo o como quiera llamárselo de la fraternal pelea, estaba acurrucado en un rincón del cuarto, tan inmóvil que nadie hubiese acertado a decir si dormía o velaba.

Era un rapaz de entre siete y diez años, retostado y flacucho, con ojos inmensos y greñas lustrosas, obscuros los unos como endrinas, negras las otras como tizonas.

—No es verdad, ¿no? el cura dirigiéndose a él—que tú has de ser bueno, y te has de sujetar a lo que te manden...?

El chico no respondió.

—Sí, sí—susurró dubitativamente doña Paquita.

—¿En qué, muchacho—insistió don Faustino, y viendo que el interpelado continuaba inmóvil, se acercó a él, le cogió por un brazo y lo llevó a la luz, junto a la ventana. El rostro del rapaz se mostró ceñudo. Rehuía las miradas del eléctrico, y el cambio, acechaba de reojo el rostro de la anciana, su apariencia en sombras.

—¿Cómo te llamas?—Silencio. El cura preguntó de nuevo:—¿Cómo te llamas, criatura?

—Er Mengue me dicen—refundió con voz desentonaada el niño.

—¿Ave María Purísima!—chilló doña Paquita. —¡Er Mengue! ¿Has oído, Faustino?

NOTAS ESCOLARES

HOY CELEBRA UN FESTIVAL EL CIRCULO ESPAÑOL DEL HUNTER COLLEGE

La directiva de este centro se ha dispuesto celebrar hoy un festival baile en el gimnasio del Hunter College, el cual dará principio a las 4 de la tarde.

Se ha preparado un selecto y variado programa, el cual está encabezado con un discurso a cargo de la señorita Antoinette Lang, directora del departamento de español de la escuela superior de James Monroe. Acto continuo la señorita Concetta Di Martino, ejecutará varias selecciones musicales al piano, seguidas de canciones españolas por Miss Selma Schulman, profesora de español de la escuela superior de John Adams, acompañada al piano por la señorita Pauline Nelson.

En los números de baile tomarán parte entre otros, la notable bailarina española, señorita María Abella y la popular Camelia Ramirez, "La Monterito", quienes ofrecerán los bailes más selectos de sus respectivos repertorios. Serán acompañadas al piano por el profesor Larrañaga. Terminará con baile general existiendo manifestado entusiasmo entre los alumnos de este y otros colegios, por concurrir al festival.

El jurado declaró a Powers culpable

(Continuación de la 1a. pág.)

hiers, arregaron a los jurados conminándolos a que se haga cargo todo el peso de la justicia sobre la cabeza del culpable, terminando con voz cavernosa para manifestar que el veredicto de culpabilidad absoluta—que hiciera culpatoria la imposición de sentencia de pena de muerte—era el único posible, justo y legal."

Desbarátase la coartada

Durante la vista final del juicio contra Powers, la defensa hizo todo lo que buenamente estuvo de su parte, quemando los últimos cartuchos para ver de salvarlo de la muerte, declarando inminente el asesinato de la viuda Lemke.

En la vista de ayer el asesino había tratado de echar la culpa del delito sobre dos "antiguos amigos", firmando que la señora (con su marido y su dinero) había sido "robada" por los sujetos que nombró.

El fiscal declaró que el acusado se intentaba presentar en favor del acusado, llamando a declarar a su granjero y su familia, los cuales presentaron testimonio convincente de que habían visto a Powers cerca de su "cementerio particular" (Quiet Dell) el 31 de julio. (Powers juró que en tal día se hallaba en Uniontown, millas afuera).

"Egoísta y super-criminal"

Los acusadores de Powers al alegar su criminalidad lo calificaron de "supremo egoísta super-criminal, amoroso y carente de principios, que ponía sobre todas las cosas sus propias emociones y felicidad, no importándole un camino las leyes divinas o humanas." Se le llamó "Casanova de las montañas de Virginia" y se terminó pidiendo se le condenara a la última pena (como un tipo de criminales cruces e inhumanos) "por haber dado muerte a una mujer y a un niño, a la señora Dorothy Pressler Lemke, quien buscó incautamente en sus brazos una felicidad que había de llevarla al sepulcro, horriblemente asesinada."

Agregó que Powers "pertenecía a un tipo de criminales cruces e inhumanos, capaces de cometer todos los delitos por el afán del dinero y de la satisfacción propia. Dirigiéndose al jurado el fiscal dijo con voz preponderante: "la hora y sólo la hora librará a la sociedad de un monstruo en cuyo corazón se anda sólo el instinto homicida."

Un buscador de Tesoros, Shirey, arrestado en Méjico

CIUDAD DE MEJICO, diciembre 10. (P). Eugene M. Shirey, de Nueva York y Dallas, Texas, activo de Quebec, fué arrestado aquí hoy en conexión con la investigación de sus actividades a caza de tesoros.

Un anónimo recibido de Estados Unidos puso en la pista a la policía de Nueva York y Dallas, Texas, para arrear vender acciones de la compañía que trataría de recuperar \$30,000,000 del buque que se hundió cerca de Manzanillo, Méjico, en 1862.

Pouliot fué arrestado cuando regresó de la oficina de correo con cartas que contenían \$100 en pequeñas cantidades de los accionistas de una compañía para comprar una máquina extractora en Alemania. Fué identificado como Shirey, jugador de fútbol en la Universidad del estado de Ohio en 1924.

mente adquiriendo, a medida que las anteriores quedaban sin respuesta, maticas de enfado.

El quitamilo se obstinaba en su silencio; parecía como si todo aquello no rezase con él, como si en aquel momento se estuviesen tratando en presencia suya cuestiones más remotas y alejadas de su propio interés y conocimiento.

Don Faustino, reducido al silencio por la desesperación, miró a su hermana como pidiendo auxilio; ella se encogió de hombros, y dando media vuelta se dispuso a salir de la habitación; al verla el chico se alejó con la lentitud de movimiento que tan recio contraste formaba la vivacidad chispallatada en el hablar, dió un suspiro, que era de un grave peso se aliviase, y encarándose con el cura le dijo brevemente:

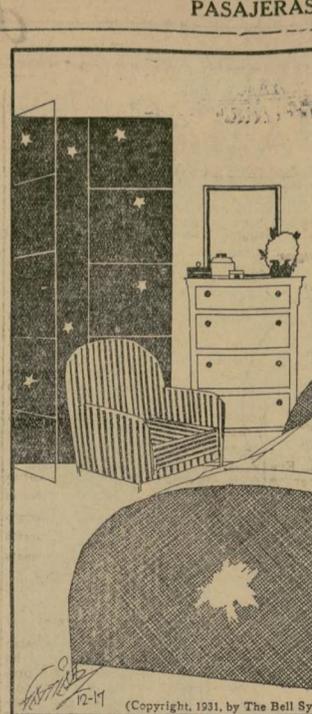
—¿Quieres pan?

—¿Santa María!—exclamó don Faustino. —¿Lo ves, Paquita? Mientras nosotros discutíamos en tanto, esta criatura tenía hambre. ¿Lo ves? Antes de discutir si debe hacerse el bien, debemos empezar por hacerlo...

(Continuará)

MUDANZAS. Cuando necesite mudanza consulte información gratuita de mudanzas que diariamente suocerca en LA PRENSA.

PASAJERAS



"La gente que no pasa lo de brujas y fantasmas, pasan generalmente una noche horrible," opina la nerviosa Nemesia.

De la historia hispanoamericana

Panorama colonial de Chile

Por AGUSTIN EDWARDS

El período colonial chileno, desde la conquista de Chile por los españoles, en 1540, hasta la independencia, en 1810, comprende casi tres siglos. Se puede dividir la historia colonial chilena en tres grandes etapas, a saber el período de la conquista brutal y sangrienta para someter a la raza posiblemente más indomable del continente americano: el siglo en el cual los misioneros ensayaron una penetración pacífica y la sumisión de los aborígenes; la ayuda de la propaganda religiosa, y en fin, la etapa en que se ensayó parlamentar con ellos e incorporarlos, tanto como fuese posible, a la vida colonial.

Una vez conquistada la independencia de Chile, ha habido todavía una cuarta y última etapa, que no se puede considerar como perteneciente a la historia colonial propiamente dicha, en la cual se ha establecido la república chilena, se ha intentado con éxito asimilar y absorber a los araucanos.

Es difícil establecer de una manera científica el origen primitivo de las razas aborígenes, tales como los changos, los alacalufes, los tehuelches, los onas y los yaganes; pero es más probable que las tribus que habitaban las regiones áridas del norte de Chile, extendidas entre Arica y Aconcagua, fuesen de origen "aymara" o "quechua" y que los indios que poblaban el Valle Central, de Aconcagua a Concepción, viniesen del otro lado de los Andes, tal vez del Chaco. En cuanto a los que habitaban los archipiélagos del Chile y de Chonos, aunque en el aspecto físico no se diferenciaban casi de los indígenas del norte; sus caracteres y sus costumbres eran muy diferentes; y, en fin, los que poblaban las regiones de Magallanes y del Cabo Hornos, no sólo eran en todo diferentes de los que españoles habían descubierto en las regiones del norte de Chile, sino que hasta acusaban netamente diversos orígenes y derivaciones. Es, pues, posible, hasta probable, que la raza de los aborígenes de Chile no fuese ni homogénea ni autóctona, sino una mezcla de diferentes especies venidas de varios países.

Nómades por excelencia, los aborígenes chilenos no tenían, para satisfacer sus necesidades materiales cotidianas, sino las organizaciones más rudimentarias, lo que hace que la investigación de los elementos serios de información sobre la época anterior a la conquista española.

La soledad y el aislamiento en los cuales han vivido durante siglos, fueron sus garantías de paz y de independencia. Algunos vivían en el norte de Chile, otros en el sur, pero en su mayoría se agrupaban en las pampas desérticas que podían procurarse, eran, al parecer, los retoños de la raza "aymara" o "aymara" que se habían deslizado hacia el sur en sus piraguas, hechas con pieles de lobos marinos. Otros, los del centro, buscaban, para establecer sus rucas los bordes de los ríos, que les daban una necesaria para regar sus sembrados y abreviar a sus "chilhué" (conocidos en Francia con el nombre de "lamas"), que los españoles han denominado "carneros de Tierra" porque proporcionaban a los indígenas la lana y la carne, de los europeos se proveen por los corderos. Otros aun, los del sur, habitaban regiones cubiertas de selvas tan espesas, que sólo algunos rayos de sol penetraban en ellas con gran dificultad.

En el siglo XIX la explotación de las selvas en 1848, la llegada de colonos extranjeros ingleses, alemanes y suizos, en 1850, y un período de la construcción de ferrocarriles, han puesto fin a esta situación dentro del estado que constituían los araucanos durante tres siglos.

Hacia el fin de su actitud de independencia, se produjo un incidente que interesa particularmente a los chilenos. Cierto Orillie Alarcón, Tounens, originario de Périgueux (Sigue en la 5a. pág.)

Enseñada llegó, en el siglo XIX, la etapa de los parlamentarios. Llegado hasta tener en Santiago, Chile, de gobierno español, un embaajador araucano, reconocido como que trataba en un pie de igualdad con las autoridades coloniales. parlamentarios, especies de condeplomáticos, se sucedieron en el siglo XVII a parejas con los españoles, para negociar con el gobernador español tratada, una y así hubo grandes parlamentarios 1766, 1771, 1772, 1774 y 1784. da vez que se celebraba uno de estos parlamentarios, se desplegaron pomes increíbles; los españoles araucanos venían con cortejos de mujeres con sus vestimentas más lujosas, y se terminaba siempre ofrecerse grandes banquetes, un cambio de regalos que tenía efecto de conciliaciones.

El período colonial de Chile termina en 1810, sin que se haya podido obtener un acuerdo definitivo en lo que concierne a la independencia de los indígenas a la independencia. Durante el período de la independencia, los araucanos se habituaron a luchar siempre con el gobierno central, cualquier fuese, se batieron contra los españoles con los patriotas y enseñados los "realistas" españoles contra el gobierno



### "Diferencia" entre Japoneses y Chinos



MIENTRAS la Liga de Naciones sigue consultando obras de derecho internacional y examinando tratados para arreglar las "diferencias" entre chinos y japoneses en Manchuria, en este territorio sólo se entienden a tiro limpio a pesar de que oficialmente no hay "guerra". Véase, si se duda, la actitud de los infantes nipones que presentamos aquí en su avance y captura de Tsitsihar, que costó numerosas bajas.



ESTA FOTOGRAFIA es una interesante demostración de las caprichosas exigencias de la moda. A la izquierda, Virginia Williams, luce el nuevo modelo en traje de baño para 1932, con la espalda descubierta para gozar los beneficios del sol. El traje es blanco con toques azul Vizcaya y espalda cruzada. El vestido de noche que lleva Nell Hughes es negro, con diseño en la espalda que muestra los efectos producidos por los rayos solares.



TROPAS de infantería rumana prontas a proceder contra una manifestación de empleados de banco y comercio de Bucarest, que protestaron contra el elevado costo de la vida en dicha ciudad. Parece que todo lo que sucede en dicho país, empezando por las cosas que hace la misma familia real, tienen un marcado sabor de opereta, ¿verdad?



MR. Y MRS CHARLES FLEMING, de Northboro, Mass., fotografiados al entrar en la corte de justicia de Clarksburg, W. Va., en donde se procesa al famoso Harry Powers (Barba Azul) por la supuesta muerte de cinco personas. La última de sus víctimas, Mrs. Dorothy Pressler Lemke, es hermana de Mrs. Fleming, y ésta con su esposo son testigos en el caso.

### INTIMIDADES DEL CINE

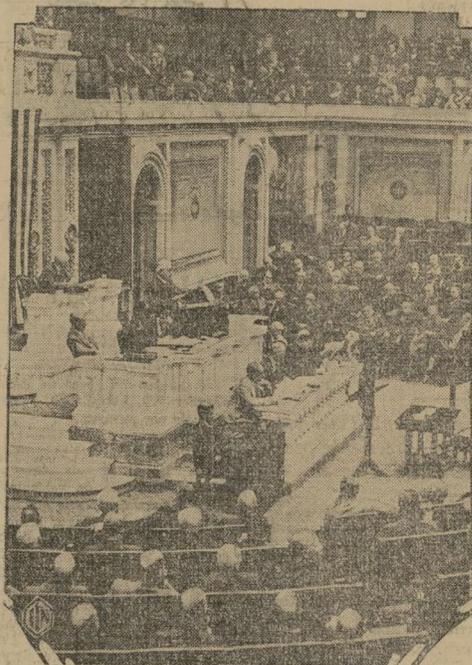
Por el capitán ROSCOE FAWCETT



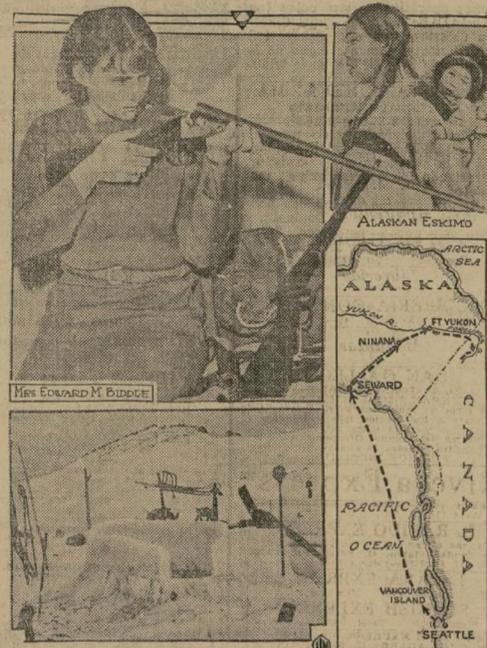
generalmente considerada como la muchacha más popular en la colonia del cine, no ha estado nunca comprometida.  
en su primera película del Oeste, tuvieron que amarrarlo a la silla porque no sabía montar!  
SU VERDADEROS NOMBRES SON Anita Page es Anita Pomares Ford Sterling es George Stutch



A LA EDAD de 81 años, Mrs. Alice M. Richardson, de Louisville, Ky., ha manifestado el deseo de hacerse aviadora y cruzar sola el Atlántico; es aquello que se dice, ganas de mojarse, ¿verdad? Aquí aparece en Miami, Fla., acompañada por el piloto Davis. El miedo que debe de tener Lindbergh a estas horas, de que le arrebaten su gloria...



EL SECRETARIO del parlamento en Washington, D. C., da lectura ante los diputados y senadores del mensaje de apertura de Mr. Hoover, que era aguardado con sumo interés por la nación. El documento es en sí un programa de restablecimiento económico, recomendando aumentos provisorios de impuestos, mejora de las leyes bancarias y reducciones de los gastos de gobierno. En cambio, Mr. Hoover se opone a la pensión a los cesantes, revisión de tarifas de aduana y a un aumento en los bonos a los veteranos de guerra.



MRS. EDWARD M. BIDDLE, de la sociedad de Filadelfia y madre de tres hijos (arriba, izquierda) que partirá próximamente para el Porcupine River, en el centro de Alaska, cerca del círculo polar, para estarse 6 meses en la más completa soledad, que es lo que desea, para descansar de la tirantez de la actual situación. A la derecha aparece la ruta que seguirá y en el pequeño cuadro figura una mujer esquimal, las únicas que verá ella y no muy frecuentemente. Abajo, a la izquierda, una choza de esquimales, hecha con hielo y a medio construir, que será la habitación que tendrá allí la buena señora. No le decimos "que se vaya", pero ¿verdad? una ironía, ¿verdad?



MRS. HISASHI Fujimura, fotografiada en la estación Grand Central de Nueva York, inicia el viaje a su patria, el Japón, mientras el más impenetrable misterio sigue rodeando la desaparición de su marido, el comerciante millonario de igual nombre, que hace meses desapareció del vapor "Belgenland," en el cual iba haciendo un viaje de recreo en compañía de una linda americana. Atrás, se ve al hijo de la señora, probando el eco de la referida estación, ajeno al drama que lo vuelve a su tierra natal.

### El proceso de "Barba Azul"



EL ESCENARIO del teatro de la ópera de Clarksburg, Va., ha sido el sitio de una serie de dramas que nunca en él se habían representado, pues allí se improvisa la corte que ha de juzgar a Harry Powers, tristemente conocido por "Barba Azul". A la izquierda, el teatro y la gente esperando entrar al proceso. En el ángulo, el juez Mr. John C. Southern, que preside la corte, y a la derecha Powers camino del "teatro", pero esta vez no para divertirse, sino tal vez para que lo sienten en la silla eléctrica...



LA CAMARADA Solkina, que antes era sombrerera de señoras, preside una de las cortes de justicia en Moscú y aquí la tenemos muy seria, oyendo las declaraciones de una procesada. Y si los sombreros no le salían tan "chic" como los de París, ¿por qué no puede la mujer cambiar de oficio? No hay que criticar demasiado a los soviets...



HE AQUI a varias de las figuras notables del presente congreso de los Estados Unidos. Arriba aparecen designados la mano el representante Mr. Henry Rainey (líder demócrata de la cámara) con el representante Mr. Bertrand Snell, el líder de los republicanos. Abajo a la izquierda aparece Mr. John N. Garner, representante demócrata por Texas y presidente del parlamento. En el ángulo inferior, Mrs. Hattie Caraway, a quien se le ha designado senadora por el estado de Arkansas, en sustitución de su esposo, recientemente fallecido.



Industria, Banca y Comercio Conferencia para protección a la industria ganadera

Aumenta el tráfico en el Canal de Panamá.—El asunto de la casena argentina.—Aumenta la población de Francia.—La producción de petróleo en Rusia.—Tarifa similar para los embarques de café.—Producción petrolera mejicana.

AUMENTA EL TRAFICO DEL CANAL DE PANAMA WASHINGTON, 10 diciembre.—(P.) La Interstate Commerce Commission informa que el tráfico intercostal en el Canal de Panamá ha aumentado a fin de diciembre...

EL ASUNTO DE LA CASEINA ARGENTINA ANTE LA COMISION WASHINGTON, 10 diciembre.—(P.) El embajador argentino en los Estados Unidos, señor Felipe A. Espil, confirió con el señor Obrien...

WASHINGTON, 10 diciembre.—(P.) El embajador argentino en los Estados Unidos, señor Felipe A. Espil, confirió con el señor Obrien...

WASHINGTON, 10 diciembre.—(P.) El embajador argentino en los Estados Unidos, señor Felipe A. Espil, confirió con el señor Obrien...

WASHINGTON, 10 diciembre.—(P.) El embajador argentino en los Estados Unidos, señor Felipe A. Espil, confirió con el señor Obrien...

WASHINGTON, 10 diciembre.—(P.) El embajador argentino en los Estados Unidos, señor Felipe A. Espil, confirió con el señor Obrien...

WASHINGTON, 10 diciembre.—(P.) El embajador argentino en los Estados Unidos, señor Felipe A. Espil, confirió con el señor Obrien...

WASHINGTON, 10 diciembre.—(P.) El embajador argentino en los Estados Unidos, señor Felipe A. Espil, confirió con el señor Obrien...

WASHINGTON, 10 diciembre.—(P.) El embajador argentino en los Estados Unidos, señor Felipe A. Espil, confirió con el señor Obrien...

WASHINGTON, 10 diciembre.—(P.) El embajador argentino en los Estados Unidos, señor Felipe A. Espil, confirió con el señor Obrien...

WASHINGTON, 10 diciembre.—(P.) El embajador argentino en los Estados Unidos, señor Felipe A. Espil, confirió con el señor Obrien...

WASHINGTON, 10 diciembre.—(P.) El embajador argentino en los Estados Unidos, señor Felipe A. Espil, confirió con el señor Obrien...

WASHINGTON, 10 diciembre.—(P.) El embajador argentino en los Estados Unidos, señor Felipe A. Espil, confirió con el señor Obrien...

WASHINGTON, 10 diciembre.—(P.) El embajador argentino en los Estados Unidos, señor Felipe A. Espil, confirió con el señor Obrien...

WASHINGTON, 10 diciembre.—(P.) El embajador argentino en los Estados Unidos, señor Felipe A. Espil, confirió con el señor Obrien...

WASHINGTON, 10 diciembre.—(P.) El embajador argentino en los Estados Unidos, señor Felipe A. Espil, confirió con el señor Obrien...

WASHINGTON, 10 diciembre.—(P.) El embajador argentino en los Estados Unidos, señor Felipe A. Espil, confirió con el señor Obrien...

WASHINGTON, 10 diciembre.—(P.) El embajador argentino en los Estados Unidos, señor Felipe A. Espil, confirió con el señor Obrien...

Reunirán en Montevideo el 15 de diciembre.—Concurrirán delegados de Brasil y Argentina.—Mejora la situación económica en Uruguay.—El turismo hacia el Uruguay.

(Debemos a la gentileza del señor cónsul general del Uruguay en Nueva York, señor don José Richling, decano del cuerpo consular metropolitano, la siguiente interesante información transmitida a la legación del Uruguay en Washington, cabalgadamente por el ministerio de Relaciones Exteriores de la presente república uruguaya.)

MONTEVIDEO, Uruguay, diciembre 10.—El ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay invitó a los señores del Brasil y la Argentina a designar sus delegados para efectuar una conferencia económica con los objetos...

MONTEVIDEO, Uruguay, diciembre 10.—El ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay invitó a los señores del Brasil y la Argentina a designar sus delegados para efectuar una conferencia económica con los objetos...

MONTEVIDEO, Uruguay, diciembre 10.—El ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay invitó a los señores del Brasil y la Argentina a designar sus delegados para efectuar una conferencia económica con los objetos...

MONTEVIDEO, Uruguay, diciembre 10.—El ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay invitó a los señores del Brasil y la Argentina a designar sus delegados para efectuar una conferencia económica con los objetos...

MONTEVIDEO, Uruguay, diciembre 10.—El ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay invitó a los señores del Brasil y la Argentina a designar sus delegados para efectuar una conferencia económica con los objetos...

MONTEVIDEO, Uruguay, diciembre 10.—El ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay invitó a los señores del Brasil y la Argentina a designar sus delegados para efectuar una conferencia económica con los objetos...

MONTEVIDEO, Uruguay, diciembre 10.—El ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay invitó a los señores del Brasil y la Argentina a designar sus delegados para efectuar una conferencia económica con los objetos...

MONTEVIDEO, Uruguay, diciembre 10.—El ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay invitó a los señores del Brasil y la Argentina a designar sus delegados para efectuar una conferencia económica con los objetos...

MONTEVIDEO, Uruguay, diciembre 10.—El ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay invitó a los señores del Brasil y la Argentina a designar sus delegados para efectuar una conferencia económica con los objetos...

MONTEVIDEO, Uruguay, diciembre 10.—El ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay invitó a los señores del Brasil y la Argentina a designar sus delegados para efectuar una conferencia económica con los objetos...

MONTEVIDEO, Uruguay, diciembre 10.—El ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay invitó a los señores del Brasil y la Argentina a designar sus delegados para efectuar una conferencia económica con los objetos...

MONTEVIDEO, Uruguay, diciembre 10.—El ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay invitó a los señores del Brasil y la Argentina a designar sus delegados para efectuar una conferencia económica con los objetos...

MONTEVIDEO, Uruguay, diciembre 10.—El ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay invitó a los señores del Brasil y la Argentina a designar sus delegados para efectuar una conferencia económica con los objetos...

MONTEVIDEO, Uruguay, diciembre 10.—El ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay invitó a los señores del Brasil y la Argentina a designar sus delegados para efectuar una conferencia económica con los objetos...

MONTEVIDEO, Uruguay, diciembre 10.—El ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay invitó a los señores del Brasil y la Argentina a designar sus delegados para efectuar una conferencia económica con los objetos...

MONTEVIDEO, Uruguay, diciembre 10.—El ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay invitó a los señores del Brasil y la Argentina a designar sus delegados para efectuar una conferencia económica con los objetos...

CESAN LAS HOSTILIDADES EN MANCHURIA Y JAPON SE COMPROMETE A EVACUARLA PRONTO

(Continuación de la 1a. pág.) Los estudiantes que se apoderaron del alcalde hicieron en protesta contra su negativa a poner en libertad a los arrestados en las anteriores demostraciones.

Los estudiantes que se apoderaron del alcalde hicieron en protesta contra su negativa a poner en libertad a los arrestados en las anteriores demostraciones.

Los estudiantes que se apoderaron del alcalde hicieron en protesta contra su negativa a poner en libertad a los arrestados en las anteriores demostraciones.

Los estudiantes que se apoderaron del alcalde hicieron en protesta contra su negativa a poner en libertad a los arrestados en las anteriores demostraciones.

Los estudiantes que se apoderaron del alcalde hicieron en protesta contra su negativa a poner en libertad a los arrestados en las anteriores demostraciones.

Los estudiantes que se apoderaron del alcalde hicieron en protesta contra su negativa a poner en libertad a los arrestados en las anteriores demostraciones.

Los estudiantes que se apoderaron del alcalde hicieron en protesta contra su negativa a poner en libertad a los arrestados en las anteriores demostraciones.

Los estudiantes que se apoderaron del alcalde hicieron en protesta contra su negativa a poner en libertad a los arrestados en las anteriores demostraciones.

Los estudiantes que se apoderaron del alcalde hicieron en protesta contra su negativa a poner en libertad a los arrestados en las anteriores demostraciones.

Los estudiantes que se apoderaron del alcalde hicieron en protesta contra su negativa a poner en libertad a los arrestados en las anteriores demostraciones.

Los estudiantes que se apoderaron del alcalde hicieron en protesta contra su negativa a poner en libertad a los arrestados en las anteriores demostraciones.

Los estudiantes que se apoderaron del alcalde hicieron en protesta contra su negativa a poner en libertad a los arrestados en las anteriores demostraciones.

Los estudiantes que se apoderaron del alcalde hicieron en protesta contra su negativa a poner en libertad a los arrestados en las anteriores demostraciones.

Los estudiantes que se apoderaron del alcalde hicieron en protesta contra su negativa a poner en libertad a los arrestados en las anteriores demostraciones.

Los estudiantes que se apoderaron del alcalde hicieron en protesta contra su negativa a poner en libertad a los arrestados en las anteriores demostraciones.

Los estudiantes que se apoderaron del alcalde hicieron en protesta contra su negativa a poner en libertad a los arrestados en las anteriores demostraciones.

Los estudiantes que se apoderaron del alcalde hicieron en protesta contra su negativa a poner en libertad a los arrestados en las anteriores demostraciones.

NOTAS DEL PUERTO LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados en la fecha de llegada y salida de los barcos

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados en la fecha de llegada y salida de los barcos

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados en la fecha de llegada y salida de los barcos

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados en la fecha de llegada y salida de los barcos

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados en la fecha de llegada y salida de los barcos

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados en la fecha de llegada y salida de los barcos

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados en la fecha de llegada y salida de los barcos

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados en la fecha de llegada y salida de los barcos

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados en la fecha de llegada y salida de los barcos

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados en la fecha de llegada y salida de los barcos

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados en la fecha de llegada y salida de los barcos

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados en la fecha de llegada y salida de los barcos

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados en la fecha de llegada y salida de los barcos

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados en la fecha de llegada y salida de los barcos

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados en la fecha de llegada y salida de los barcos

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados en la fecha de llegada y salida de los barcos

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados en la fecha de llegada y salida de los barcos

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados en la fecha de llegada y salida de los barcos

Table with columns: EUROPA, AMERICA, and various sub-sections listing prices and exchange rates.

THE PUBLIC NATIONAL BANK and Trust Company of New York. 76 WILLIAM STREET. Anuncia la apertura de su OFICINA DE CENTRO DE LA CIUDAD 39th Street y 7th Avenue. Enero 4, 1932.

HOOPER PROPONE NUEVA EXTENSION DE LA MORATORIA EN DEUDAS EXTRANJERAS (Continuación de la 1a. pág.)

HOOPER PROPONE NUEVA EXTENSION DE LA MORATORIA EN DEUDAS EXTRANJERAS (Continuación de la 1a. pág.)

Las Ligas de baseball economizan \$160,000 CHICAGO, diciembre 10. (P.) Los propietarios de clubs de las Ligas Americana y Nacional de baseball, reunidos aquí en sesión conjunta, acordaron reducir a 23, de 25, el límite de jugadores por club...

Las Ligas de baseball economizan \$160,000 CHICAGO, diciembre 10. (P.) Los propietarios de clubs de las Ligas Americana y Nacional de baseball, reunidos aquí en sesión conjunta, acordaron reducir a 23, de 25, el límite de jugadores por club...

Table with columns: LLEGAN, VAPORES, SALEN, and various ship arrival and departure schedules.

RED "D" LINE Servicio semanal para pasajeros y carga. De NEW YORK a PUERTO RICO, CURACAO y VENEZUELA.

Salida de Navidad para ESPANA VIA HAVRE. POR EL MAGNIFICO BUQUE EXPRESS ILE DE FRANCE (42050 toneladas brutas) Diciembre 11. Otras Salidas Directo a VIGO, ROCHAMBEAU, DE GRASSE, SANTA CRUZ DE TENERIFE, CASABLANCA, GIBRALTAR.

GIROS PARA TODAS PARTES DEL MUNDO. PANAMA - PERU CHILE - BOLIVIA. PANAMA - COLOMBIA ECUADOR-PERU-CHILE.